

ČECHOSLOVÁK

NEZÁVISLÝ TÝDENÍK
The Czechoslovak Independent Weekly

F.C.I. 4, HOLLAND RD., LONDON W.14

Tel: WES. 2259, WES 9021

MEZI ZÁPADEM A VÝCHODEM

BRUCE STONEHOUSE, po návratu z Prahy:

Pochod liberalizace, který je chlubně hlásán do světa, nezasáhl v dnešním Československu příliš hluboko. Kritizovat se smí v míře pravé a asi dva deníky a zejména týdeník Literární noviny používají této vymezené volnosti projevu. Publikace Mnačkovy vyčítavé kritiky způsobu, jakým českoslovenští stalinisté nakládali s komunisty na počátku a vprostřed padesátých let, je reklamou této změny povětrnosti. Fakt, že Opožděné reportáže vyšly v Bratislavě dříve než v Praze, je přirozený, ale přece významný. Nová móda v Čechách a na Moravě se omezuje na pole literární, kdežto Slovensko si vydobylo nejenom vyšší hmotné úroveň, nýbrž jeví i známky politických ne pokojů, které jednou přiměly presidenta Novotného k osobnímu zakročení v Košicích.

Nicméně však na Hradě je dosud u vesla tatáž garnitura, kterou pojí vzájemné sočení, nedůvěra a zápas o posice a přízeň Moskvy. Československo jako celek, neocenitelný zdroj hmotného blahobytu, je bedlivě hlídáno neviditelnými Rusy, kterým se vláda uzlostlivě snaží zavděčit. Malá země - hlavní pilíř sovětského hospodářství - rozdává velkoryse školní a nemocniční zařízení, výrobky těžkého průmyslu a (Pokračov. str.2.)



PANKRÁČ 1964

Otřesné svědectví o brutalitě čs. komunistů a o situaci ve věznicích na Pankráci v r.1964 podal Ludvík Hujka. Jako politický uprchlík se Hujka dostal nejprve do Anglie a pak do Švédska, kde získal tamější občanství. V r.1963 jel se svou snoubenkou na návštěvu své rodiny na Moravu, za dva dny však byl zatčen, obviněn ze špionáže ve prospěch britské služby a odsouzen ke třem letům vězení. Letos v červenci byl propuštěn, zbaven čs.občanství a "vyhoštěn".

Po překročení hranic pak Hujka podal novinářům zprávy o poměrech v čs.věznicích. Jeho výpověď ukazuje, jak brutalita a barbarství jsou hlavním rysem komunistické "spravedlnosti" i dnes, v době tak vychvalované "humanizace" a de-stalinizace čs.komunismu.

Na Pankráci je na 2500 vězňů, mezi nimi mnoho významných osobností. Mnozí političtí vězni jsou tam už 15 až 19 let. Hujka byl svědkem jedné vraždy: významný politický vězeň byl jedním ze spoluvězňů, kriminálníkem, před zraky strážů tak ztýrán, že zemřel. Stráž nezakročila, jen se smála. - V každé cele na Pankráci je natlačeno 18 vězňů, i když výměra cel je jen 28 čtv.metrů.

Vězňové jsou buzeni ráno ve 4 hodiny, na chodbě je nástup a kontrola. Pak dostanou po hrnku černé kávy bez cukru a kousek černého chleba. S tím musí vězni vydržet až do půl třetí odpoledne, kdy končí první část pracovního dne. (Pokrač. str.4)

Č.35 (XVI)

6d 18. září 1964.



CIZINCI O ČS(S)R

Bratislavská Smena otiskla neobvykle otevřený článek o tom, co si o Slovensku myslí návštěvníci z Rakouska. Přiznala existenci organizované prostituce, zejména na mezi studentkami, které se stýkají s cizinci. Smena m.j. reprodukovala tento názor: "Cesty do ciziny jsou ve vaší zemi něco jako zvláštní výsada. Říkáte, že se u vás v poslední době hodně změnilo. To vám může být jen na prospěch. Mluvil jsem však se studenty německými, kteří si stěžovali, že nesmějí jet do země, kde se mluví německy. Člověk musí chtít - nechtít srovnávat. Podívejte se, jak vaši lidé obdivují náš životní standard... A ta vaše děvčata. Jsou bezvadně oblečena. Proč ale se nám tak snadno vnučují? Zejména studentky. Je to strašné. Lidé pak říkají, že nejlacinější děvčata jsou u vás. Když ucítí tuzexový bonztrácejí veškerou hrdost. A pak se odvažujete tvrdit, že u vás není prostituce? Říkejte sobě o tom co chcete, ale měli byste se zeptat nás cizinců. Setkáváme se s tím u vás. Je to, pánové, trpká pravda, ale je to pravda..."

To není ojedinělý komentář = pokračuje pak Smena. Zjistili jsme dokonce, že ve Vídni se prodávají adresy a jména děvčat, ochotných "zablbnit se" cizincům. Dokonce raousý tisk si oho všiml a udělal z toho sensaci. Naše bezpečnost také o tom leccos ví a vyšetřuje některé případy, kdy muži jednají jako pasáží z románu Piera Passoliniho. Něco se skutečně stalo, co se v naší společnosti nemělo stát. S rozšířením turistiky zkapitalistických států vznikla problémda leko většího dosahu, než se čekalo.

Smena pak říká, že i když stipendium ve výši 300-400 Kčs není "nadměrné, většina studentek (jichž se tento problém týká) má rodiče, kteří mohou pomoci, nebo mohou dělat nějakou poctivou práci, jako na př. vykládat brambory v bratislavském přístavu, místo aby volily lehký způsob, který dělá ostudu jejich kolegyním i celé společnosti".

Smena pak klade vinu za tento ostudný stav Svazu mládeže, škole a rodičům. Škola věnovala málo pozornosti sexuálnímu problému a výsledkem toho je promiskuita a výskyt pohlavních nemocí nejhoršího druhu. (S/=kn)



Leží mi na srdci ta dnešní těžká krise,
Ach, rád bych pro Vás mnohé udělal.
Kdyby šlo svobodu zakoupit za peníze,
Taky bych občas dolar vě oval.

... To je : DALŠÍ VZKAZ DO VLASTI od
Ludvíka S L Á M Y

MEZI ZÁPÁDEM A VÝCHODEM (Pokračov. se str.1.) technickou pomocí kdekeré "rozvojové" zemi v oblasti sovětských zájmů, Ku bě, Kongu, Vietnamu a jinam.

STÁTNÍ HOSPODÁŘSTVÍ KRVÁČÍ i jinými cestami. V čele důležitých odvětví výroby jsou dosud partajníci, namnoze nevzdělání a neschopní, jimž podléhají odborníci, bez jejichž znalostí by se výroba zhroutila, ale kteří mají mnohem nižší platy, nikoli však právo rozhodovat. Tyto technické síly a vzdělání vůbec, běžným názvem "á inteligence", stojí hmotně a politicky za horníky a ostatním dělnictvem, které s režimem nedovolí urazit nebo rozhněvat. Takovýto stav přirozeně často vede k špatnému hospodaření a leckdy "ončí v "rozestavě - nosti", nedokončení nákladného projektu po letech plánování stavby.

KOŠICKÉMU HUTNÍMU KOMBINÁTU možno již dnes předpovědět katastrofu: Plánovači pojednou s hrůzou zjistili, že v celém sovětském bloku nebude odbyt na víc než 50% kapacity tenkého plechu, který na západních trzích nemůže konkurovat. Kombinát ve světové soutěži chybí všechny kalkulační předpoklady: uhlí, ruda, voda, železnice (dodatečně se s obrovským nákladem staví širokorozchodná trasa). Podobná katastrofa čeká i rozšířenou mladoboleslavskou automobilku... Sovětský svaz nedávno vrátil asi 300.000 párů bot-zmetků. Zatím se na Slovensku projevil nedostatek obuvi. Letos je ČS(S)R zavázáno dodat 10 milionů párů jen do SSSR a pro příští rok je dodávka smluvně zvýšena na 16 milionů párů.

Mocichtivost není ovšem totéž co požitky z odpovědnosti. Politická osobnost u vedení odpírá podepsat sama úřední dokument ze strachu před odplatou a kryje se podpisy ještě jednoho nebo dvou kolegů. Klinický název této choroby je alibismus.

Prověření kádrováci prostě práskají bičem a dávají si záležet na tom, aby závod "splnil plán" aspoň na papíře. Stává se, že lékárna dostane zásilku injekcí tak pozdě, že datum, do kterého byly injekce nezávadné, už minulo. - Odpadky z královské továrny na umělou gumu byly vysypány do lomu s netušeným výsledkem: jedovaté vedlejší zplodiny otrávily spodní vodu na léta. Pitná voda se vozí na okres až z Kolína. (Pokrač.)

ÚŘEDNÍ VANDALOVÉ

Režisér dokumentárního filmu, L. Kudelka, se rozhořčuje v Kulturním životě nad tím, že zmizely beze stopy velmi vzácné kulturní památky. Zjistil to, když pátýkrát po skvostné monstranci ze Staré Lubovně. Ovšem marně. "Kdysi jsem na vlastní oči viděl překrásné kalichy, pacifikály, monstrance, biskupské hole, umělecká díla jedinečných hodnot. Už nejsou... Jak se mohlo dílo, před nímž i laik postál zamlčením, jen tak ztratit? Který zlatník by slil takovou hodnotu do krychličky vzácného kovu?"



Ani dnes se ovšem Kudelka nebo Kulturní život neodváží položit otázku, k čemu řídí úřední vandaly na nejvyšších místech další selhání, ale příkaz k takovému zločinu. Kulturní život by měl položit veřejně otázku nynějšímu min. předsedovi, J. Lenártovi, kdysi z pověření strany vládcí nad ním ranskem, proč dal příkaz, aby vzácný nitranský archiv s jedinečnými doklady o slovenských dějinách byl dán do stoupy. Neboť tento archiv byl skutečně zničen - jako starý papír dán do sběru - jen a jen na osobní příkaz Lenártův.

Budeme čekat, zda Kulturní život bude mít dosti odvahy či svobody vyzvat k zodpovědnosti za tyto i mnohé kulturní zločiny nejvyšší i nižší komunistické kulturní turečtiny. Č/FCI

VODNÍ ŘASY

mají přijít na jídelniček, když zásobováni zeleninou stále selhává. Pionýrem v zavádění řas je hotel Jordán v Táboře, který má = jak píše Lidová demokracie = na jídelničku: šunkové závitky plněné řasami, syrovou smaženku z řas s tatarskou omáčkou, řasový karbanátek smažený. Řasy jídla jsou pro restaurace výhodná, protože prý sytí lidi a mohou se tak dít jen malé porce brambor nebo vlašského salátu.

Tak dobrou chuť a více řas, než bylo dosud zeleniny. (LD.)

FEJETON TÝDNE: (Z domova:ZZ)

KARLOVY VARY 1964

Přes velké úsilí režimu nemají Karlovy Vary ani odlesk své staré lázeňské slávy. Kolonádu zalidňují lidé v košilích bez kravat a v nejlevnější konfekci.... Jsou to také hlavně východní odboráři a zasloužilí straníci. Ze západu jsou to hlavně bývalí čs. občané, kteří přijíždějí, aby se tu setkali s příbuznými z Československa nebo vých. Německa.

"Lázeňský" rychlík D 115, který jezdí každou sobotu z Norimberka, byl přezván na "rychlík rozděleného světa". Lázeňské nejsou ani železniční vozy, německé ředitelství drah zařadilo tu do provozu nejtašší soupravu, i tak se vozy vrací bez okenních řemenů, bez mýdla a ručníků... Při vjezdu na čs. území je "lázeňský rychlík" hlídán č. zbrojených jednotkami, dva z nich prohlíží podvozky a hledají slepé pasažéry. Před časem se

ještě pod lavice v oddělení díval rovněž ozbrojený voják, nyní tutéž činnost provozuje policejní agent, oblečený do špinavé s ravané pracovní kombinézy: u cestujících to vyvolává menší šok.

Domy na obou promenádách jsou všechny nově natřeny živou hnědí: je to kulisa již několik kroků z promenády ukazuje špinavou, oprýskanou, zanedbanou, rozpadající se skutečnost. Kdysi tu přitahovali maharadžové, "hrdinové práce" je ne mohou nahradit ani finančně ani valutově. Tvář těchto zesocializovaných světo vých. lázní je smutná... Eleganci také nepřispívají česká děvčata, v pruhovaných tričkách a všechny v kalhotách, do nichž by se vešla další osoba... Lastex ještě není znám. V Puppu vedou Francouzové...

Pokud pro cizince je nadbytek a podle této sezony 1964 nepřinesla státní pokladně očekávaný přínos deviz. Pouze dva týdny filmového festivalu bylo rušno. Skutečně ve velkém jsou jen východní Němci s jejich chudou východní mar =

kou. Češi je moc rádi nemají... Každý z nich má v tašce 1 kg pomerančů, které se prodávají lázeňským hostům za lázeňské ceny. Agitační lásky a transparency jsou v Karlových Varech pro tuto sezonu zakázány. Lázeňská čtvrť je autoprovozu uzavřena.

Od poslední světové sezony r. 1938 je prvně vidět dobrá vůle, ale brzdí ji politická skutečnost a hospodářské možnosti. Karlovy Vary r. 1964 jsou stejně chudé jako celý národ. "Luxus" je jenom v Tuzexu, který tu sídlí v Puppu a české dívky sem jezdí jen proto, aby přišly kně jakému bonu. Cizinci také neví, že se procházejí po "Promenádě čs. = sovětského přátelství" = tabulka o tom je skryta diskretně v ústraní... Režim je z letošní sezony zklamán, očekávání velkého devizového příjmu se nesplnilo. A - v čedoku řekl: "Zaplať Pánbůh i za to..."

**PAMATUJTE NA TISKOVÝ
* FOND ČECHOSLOVÁKA. ***

** Prezident NOVOTNÝ si netroufal dát zveřejnit memorandum To gliattiho, které kritizovalo Chruščova i jiné komunistické předsedy ve vých. Evropě za potlačování osobních a politických svobod. Až když Chruščov dal svolení k otištění, objevilo se memorandum v Rudém Právu - o týden později, než prošlo celým světovým tiskem.* Čs.výbor "OBRÁNCU MÍRU" vydal na příkaz KSČ prohlášení proti podvrtné činnosti čínských "představitelů". Na oslavách dne horníků promluvil letos J.LENÁRT.* BRNĚNSKÝ VELETŘH byl zahájen 5.září. Účastní se na něm velký počet západních vystavovatelů - jen z Británie na 100 a stejný počet také ze záp.Německa. Na oficiální čs.pozvání přijeli na veletrh: britský podtajemník ministerstva obchodu R.Halls, norský ministr průmyslu F.Trasti a náměstek ministra obchodu T.Stokke, náměstek ministra ekonomie Chile Carlos Grebe a cejlonský ministr pro energetiku de Silva.* A.NOVOTNÝ přijal gen. ředitele Mezinárodního úřadu práce,D.A.Morsa.* D.F.HORNIG, osobní vědecký poradce pres.JOHNSONA, byl přijat ministrem-předsedou Státní komise pro vědu a techniku, dr.F.Vlasákem.*

** Místopředseda egyptské vlády ABDUL AZÍZ dojednal za své návštěvy v Praze další rozšíření hospodářských styků s ČS(S)R, která dodá do Egyptu mj. 6 koželužen, 2 cukrovary a 1 parní elektrárnu.* V BUKUREŠTI byla podepsána dohoda o vědecko-technické čs.-rumunské spolupráci.* ČS(S)R A ŘECKO povýšily své diplomatické mise na velvyslanectví.* Novým velvyslancem v severním Vietnamu byl jmenován BOHUMIL MUCHA za dosavadního Č. Herolda.* Ředitel PAKISTÁNSKÉ tiskové agentury Muzza Ali a ředitel ČTK M.Sulek podepsali dohodu o spolupráci.* Sjezdu TUC v Blackpoolu se zúčastnila 2 členná delegace ÚRO vedená tajemníkem V.KOUKOLEM.* V republice dle vládní delegace ze sev.Vietnamu.* Vládní delegaci do BULHARSKA vedl M.Chudík a byli v ní tajemník ÚV KSČ, F.Penc a velvyslanec v Sofii J.Chalupa.* Prof. W.GALENSON z Kalifornské university přednášel o Nových aspektech problematiky ekonomického rozvoje.* Dočasně odstavená bývalá nám.min.zahraničí dr.G.Sekaninová-Čákrťová se objevila v čs.delegaci na konferenci Meziparlam.unie v Kodani.* JUGOSLÁVSKÁ MEZINÁRODNÍ REVUE otiskla článek místopředsedy čs.vlády F.KRAJČÍRA o zesílení čs.-jugoslávské spolupráce.*

** LIDSKÉ OSUDY: V.ŠVEJDA z ústřední půjčovny filmů dostal vyznamenání za vynikající práci.* Za hereckou a uměleckou činnost byli vyznamenáni: JAROSLAV RAUŠER z Pražských městských divadel, sochař VÁCLAV MARKUPOV a malíř STANISLAV JEŽEK.* Řád práce dostali za "zásluhy o dělnické hnutí" L.BITTER ze Zlaté na Ostravě k 75. a E.BITTNER z Kežmarku k 70.* ZEMŘEL Dr.BOH.PRUSÍK, profesor vnitřního lékařství Karlovy university.*

** OLŠANSKÉ papírny oslavily 400 let trvání.* Deset mil. tun ropy dodal prý již SSSR ropovodem Družba.* Na stížnosti na špatnou kvalitu petroleje odpovědělo vedení n.p.Benzina:Petrolej nedosahuje kvality t.zv.salónního petroleje, protože rafinerie zpracovávají naftu špatné kvality.* V ZÁLUŽÍ U MOSTU se staví rafinerie pohonných látek.* Letošní chmel má vynikající kvalitu, nejlepší za posledních dvacet let.*

** V jeskyních u Krásnohorského Podhradí objeven prý největší krápník-stalagmit na světě. Měří v obvodu asi 9 m a je na 30 m vysoký, tedy jako kostelní věž v nedaleké Rožnavě.* 56 AUTO CAM INGŮ a 36 tábořišť spravovaných Svazarmem je teď na území republiky. Pojmou přes 16.000 osob. (Č.)

DOZOR NAD ARCIBISKUPEN ZOSTŘEN...

Praha/Č. Důsledek přemístění arcibiskupa Dra Berana z Mukařova do Radvanova v již Čechách se projevuje: čs.režim omezil možnost návštěvy volně Dr.Berana a s ním další vysoké členy čs.církevní hierarchie. Nadále k návštěvě musí být povolení, které bude vydávat oddělení pro církevní záležitosti v pražském ministerstvu osvěty. Pokusy vejít do osobního styku s arcibiskupem v Radvanově byly zamezeny hlídači, kterých přibývalo...

Jako důvod tohoto nového omezení je v pozadí pokládána skutečnost, že za arcibiskupem do Mukařova i do Radvanova dojížděli duchovní z pražské Beranovy diecéze, kteří se s ním radili o provádění aktuálních i duchovních otázek. (M)

AMERICKÉ ISOTOPY=PRO PRAHU...

Podle zprávy ÚPI udělily americké atomické úřady povolení, aby bylo vyvezeno do ČS(S)R(??) určité množství radioaktivních isotopů pro vědecké potřeby. Čs.Akademie věd. "Podle zprávy těžce US agentury dostane Chemapol v Praze od soukromé společnosti Spojených Států radiofarmaceutické prostředky, které obsahují thorium(?). Obě dodávky do komunistického ČS(S)R prý = "Neohrožují bezpečnost Spojených Států..." včera o bílí, dnes radioaktivní isotopy.... A zítra?

Před časem nám vyprávěl křesťan z řad z čs.kriminálu o šoku, který se zmocnil všech politických vězňů, když se dověděli o dodávkách obilí ze západu: chápali to jako zradu nejen na vlastním osudě, ale na celém národu. (M)

NA CO SI STĚŽUJÍ CIZINCE...

Je to nečistota ve vlnicích, v hotelích (Axa, Centrum i u Fleků), těžce ve městech, zanedbaný vzhled mnoha vesnic. Nepřítomnost cizojazyčných průvodců (na Karlštejně je jediný, který mluví německy). Špatný stav silnic na venkově, ale i na hlavních třídách pražských. Nedostatek vysokooktanového benzínu (to se dostane jen pro význačné cizince), nedostatek služeb u čerpacích stanic. Nedostatek aktivních zábavních podniků (mohly by se zavést pro již dříve čluny po Vltavě, výhled na osvětlenou Prahu z Petřína, návštěvy malostranských hospůdek s ochutnáváním specialit). (JN)

ČISTÝ PETROLEJ NENÍ K DOSTÁNÍ.

Továrna Meva v Roudnici vyrábí tlakové vařiče (podobné Primusu) pro export. Návod k použití je ve 4 jazycích (angl., franc., špan., něm.) ne však česky. Přes tyto vařiče prodávají i čsl.zájemcům, jímž ovšem nefungují, neboť není k dostání čistý petrolej. Zákazníky však na to nikdo neupozorní... (JN)

VÝBUCH: Podle VSL, Vídeň, došlo minulý týden ke katastrofě v Chemických závodech v Záluží u Mostu. Výbuch rozmetl objekt v němž byl 1 dělník zabít, 9 těžce a 50 lehčeji zraněno. Vyroba celé továrny byla zastavena.

18.9.1964.

** ZPRÁVY **

** INFORMACE **

** REPORTAŽE **

** KNIŽNÍ SLUŽBA **

** ČESKOSLOVENSKO **

PANKRÁC 1964 (Pokračov. ze str.1) Hujka pracoval 16 až 18 hodin denně - brousil v nedaleké továrně sklo, které pak bylo zasíláno do ciziny jako "česká ruční práce". Pracuje se i v neděli - Hujka měl za jeden rok vězení jen 3 dny pracovního volna, a to v dnech, kdy ho přišli navštívit ze švédského velvyslanectví. - Po obědě, sestávajícím obvykle z brambor, mléka, nudlí a mrkve, pracovalo se dále až do večera. V cele se nesmělo číst ani psát.

Politiciťi spoluvěznové požádali Hujku, aby tlumočil svobodnému světu jejich volání o pomoc. -kn-

BRITSKÉ LISTY O VRATKÉ POZICI NOVOTNÉHO

V souvislosti s Chruščovovou návštěvou britské listy se zabývaly postavením prezidenta Novotného a odporem některých vedoucích komunistů proti němu. Tak OBSERVER napsal, že silná skupina vysokých hodnostářů naléhala na Chruščova, aby podporoval jejich tažení proti Novotnému a spol., protože v obyvatelstvu je velký odpor proti komunistické straně zdiskreditované nemožnou hospodářskou i trvajícím stalinistickým politikou.

Spolu se zjevným odporem mezi intelektuály a mezi nekomunisty nutí tak vážná situace vedení komunistické strany k bezpečnostním opatřením. Už v červenci Novotný vyhrožoval, že každý pokus o odpor by byl zlomen se sovětskou pomocí. Příznačné jsou dvojí nedávné manévry se sovětskými vojsky na zastrašení obyvatelstva. Podle důvěrných zpráv, Novotný vydal příkaz svým oddaným stoupencům, aby ostře potírali "ilegální" odpor šířící se v řadách komunistické strany proti němu. Domy, v nichž režírují oddané stoupence, jsou vybírány jako soustředovací centra pro případ nepokojů a jsou zásobovány zbraněmi a střelivem.

FINANCIAL TIMES napsal, že Chruščov se rozhodl i nadále podporovat Novotného přes silnou vnitřní kritiku. Opozici proti Novotnému, kterou vede prý Lenárt a Koucký, se nepodařilo získat pro sebe Chruščova, ačkoliv sovětský "vůdce" byl překvapen silou odporu. V den Chruščovova příjezdu, píše Financial Times, se objevily v Praze letáky s fotografií Stalina pomníku a nápisem: "Stalin je pryč. Kdy půjde také Novotný?"

Chruščov asi správně usoudil, že souhlasem k odstranění Novotného by odpor lidí byl jen posílen. Požadavky by pak byly namířeny k odstranění komunistického režimu vůbec.

OBJEDNÁVÁM:

-VÁNOČNÍCH GRATULACÍ: ŠETELÍK - PRAHA (po 1/6, 22.5 š)
-" " : ŠETELÍK-VÁCLAVSKÉ NÁM. (1/6, 22.5 š)
-Ukázkových souborů 10 různých gratulací (včetně hořejších) po 7 š (1 \$)
-výtisků ČAPKOVÝCH: Hovorů s TGM (7 š, 1 \$)
-" " : Listů z Anglie (7 š, 1 \$; 3 za 14 š)
-" BENEŠOVÝCH : Pamětí I. svět. válka (14š, 2 \$), angl.
-" " : Pamětí II. svět. válka (14š, 2 \$), "
-Zašlete mně ZDARMA ukázkové vydání anglického zpravodajství FCI - Features and News From Behind the Iron Curtain. (Ev. předplatné £ 2.10.- \$ 7 ročně, lodní poštou. Možno předplatit i na 3 nebo 6 měs.)

Jméno: Adresa:

GRATULACE KE GRATULACÍM : (Dopis) Děkuji Vám za obálky se známkami. Jsem filatelista a prosím Vás, abyste mi zasílali obálky prvního dne při všech budoucích příležitostech... Dále Vám gratuluji k vánočním gratulacím. Tak něco krásného jsem dlouho neviděl. Objednávám proto k okamžitému zaslání 50 kusů s přitiskem naší adresy (včetně obálek). Srdečně Vás zdraví manželé K. (Austr.)

NEPOKOJENÍ NAD CHRUŠČOVOVOU cestou do západního Německa, je podle zahraničních pozorovatelů zřejmé mezi vedoucími čs. komunisty. Obávají se, že hospodářsky i strategicky tísněný (Činou) diktátor nabídne ústupky, jež povedou k dalšímu rozkladu v oblasti satelitu. Již se mluví o odstoupení Ulbrichta, diktátora ve východním Německu. (ST/DT)

"PAN DOMABYL BYL DOMA"

Austrálský hlas domova poukázal na mnohá příkladech z komunistického Československého světa, vydávaného KSČ pro klamání krajanů v zahraničí, jak někteří krajané sami přispívají - ať už svým chováním, výrobky, či dokonce i dopisy redakci Čs. světa - ke komunistické propagandě. Nejlepší z článků nadepsaného "Pán Domabyl byl doma" je tento příklad:

V rámci rozšíření kulturních styků je jistě povzbuzující, když se na jedu uprchlík, který nejede do Československa za krásami přírody ani na plážské. Když tam např. jede podepsat fotbalovou hvězdu pro svůj austrálský klub.

Československý svět o tom vítězně napsal pod titulem: "Pomůžeme austrálské kopané?"

Pomoc méně vyvinutým. "V Československu se na chvíli zastavil předsedá Sydney Football Clubu Jan Doma = byl. Přijel se jednak podívat na svou rodnou zemi a pak vyřídit formality s uvolněním československého trenéra pro svůj klub..."

Československý svět formuloval výrok panu Domabylova na "politické" platformě:

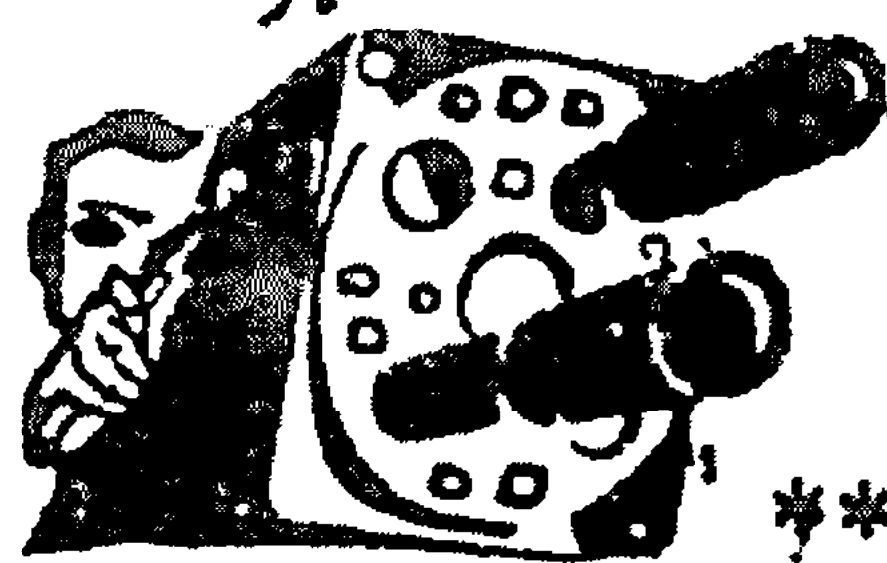
"Jsme zemí fotbalově méně vyvinutou a proto se obracíme na fotbalovou velmoc Československo o pomoc."

Dáváme přednost československým trenérům proto, že náš klub nese jméno Praha a že v něm kdysi hrávali čeští hráči, ale také proto, že právě Čechoslováci mají historickou příležitost sehrát významnou úlohu v dějinách austrálské kopané. =vm=

STŘÍLELI=ALE ÚTĚK SE Povedl :

V neděli 6. září došlo k dalšímu dramatickému útlaku na přechodu ve Folmavě. Dva chlapci, 14letý učeďník a 18letý dělník se zmocnili těžkého nákladního auta a nastoupili v něm po 3 hodinné cestě k bavorským hranicím. Podařilo se jim přerazit silniční závoru. Čs. pohraniční stráž se nejprve domnívala, že jde o vojenské vozidlo, když však pokračovalo v jízdě k bavorskému území, zahájily s tráže paltu. Řidič byl zraněn do hlavy, do ruky a do ruky, při čemž utratil vládu nad vozem, který však se trvačností pokračoval v jízdě už jen 30 m od hraniční čáry. Tam sjel do pohraniční říčky Bystřice...

Za stálé palby oba chlapci se vyprostili z řidičské kabiny a dostali se na bavorskou stranu. Útěk se povedl jen díky značné rychlosti těžkého vozidla. Krví zbrocení uprchlíci byli ošetřeni bavorskou pohraniční stráží, dostali ihned transfusi krve a byli převezeni do nemocnice v německém Brodě. Nyní jsou již oba mimo nebezpečí. Čs. stráž byla nalezeny ve stromě 140m na bavorském území a i ve zdi vzdálené celnice. Čs. pohraniční orgány se druhý den za střelbu a porušení bavorského prostoru omluvily. Každopádně, přechod ve Folmavě byl na několik hodin uzavřen. (M.)



ČS. ZPRÁVY ZE SVĚTA:

****Prof. V.HLAVATÝ** bude přednášet v září na sj. z. u. rakouských matematiků. Americké letectvo, jehož je poradcem, do praví ho do Vídně a zpět zvláštním tryskovým letadlem. ****Jaroslav ŠEJNOHA**, spolupracovník TGM, diplomat a malíř, se dožil v Kanadě 75 let. ****Jan ROČEK**, až dosud mimoř. prof. chemie na Catholic University of America ve Washingtonu, jmenován řádným profesorem. Roček se dostal do exilu r 1960, když s celou rodinou vyskočil z výletní lodi v Dánsku. Má za sebou i 2 roky práce na Harwardské universitě. ****Lad. SUTNAR**, největší ze současných čs. grafiků, žijící v USA, má výstavu celoživotního díla v Kolumbijské universitě v New Yorku. ****O** díle českého malíře **Aloise Kohouta-LECOQUE**, žáka a důvěrného přítele **RENOIRA**, byly natočeny televizní filmy pro USA, Francii, Itálii a záp. Německo. ****Čs. vědec dr. I. ŽVÁRA** se podílel na objevu 104. prvku Mendělejevovy soustavy v sovět. atomovém ústavě v Dubně. (RP) ****Vladimír KUČERA**, někdejší šefred. brněnského deníku *Obroda národa*, nyní prof. českého jazyka na univ. v Nebrasce, vydal knihu: "ÚCME SE ČESKY". ****Geraldina JAVOROVÁ** napsala pro clevelandský list *The Plain Dealer* serií článků o Čechách a Slovácích v Clevelandu od r 1849 až po dnes. (Č) ****Jaro HILBERT** měl výstavu obrazů, která byla vysoce oceněna pařížskou kritikou. ****R. A. GORMAN** (Oldřich Ginsburg) dokončuje anglický překlad Vrchlického eposu *Bar Kochba*. (*) **Richard ATTEMBOROUGH**, přední britský filmový herec, který létal za války v RAF s čs. piloty, založil nyní s **Herbertem LOMEM**, hercem českého původu, filmovou společnost. (SS) ****Naše herecká dvojice, Jiří a Hana PRAVDOVI**, hraje poprvé manžele ve hře: "Na stejném nebi", kterou uvede britská televize. "Je to něco jako Romeo a Julie - ze židovského prostředí", řekl nám Jiří Pravda. (Č) ****František ŽÁK**, vedoucí genového odd. BAŤOVÝCH závodu v Tilbury, oslavil "65" a zároveň i 50 let činnosti u Baťi! (BR) ****M. Petrová**, romanistka University of Tennessee, vydá knížku **NEZALVI** a jeho vztahu k francouzské literatuře. * V New Yorku z. mřel **dr. Paul J. EDWARDS**, advokát, rodá z Prahy. * V Mnichově bude --- podzim otevřena výstava **EXILOVÝCH SPI SOVATELŮ**, jež měla premiéru v květnu na kongresu PEN v Berlíně. **BAŤOVY** závody v Tilbury vyrobily obuv pro britské **OLYMPIONIKY**. (Č)

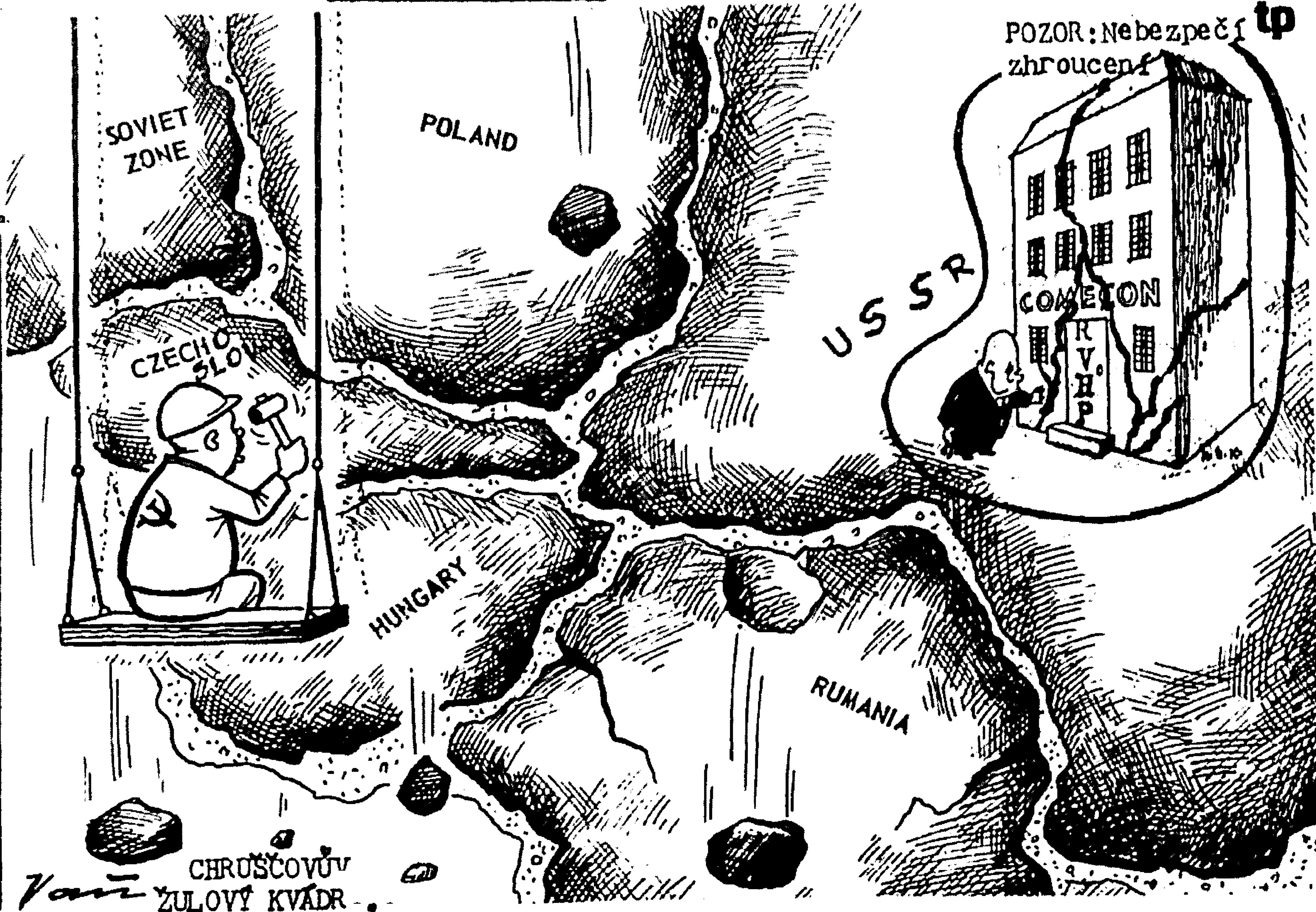
** (Ze zpráv SVU) **

36.9%

JAK SI STOJÍME? TENTO TÝ =

DEN došlo na předplat. něm 42.14.6 a na tiskový fond "Klasu svobody" 9.7.10. Je to jen 86.9% nutného režijní-předpokladu. Ztráta za tento rok vzrostla o pět na 85.15.10. Při byli 2 noví odběratelé, dodávka zastave= na 3. Náborový zisk 36. Nábovní záva = zek 1.005.16.5.

NA TISK. FOND PŘISPĚLI :
AT, 4.12.8; DB, US \$ 4; DRH, US \$ 3; VF, C \$ 0.50; EJ, S 6/8; REB, US \$ 1; AS, F 7/10; EDC, B \$ 3. Dárcům děkujeme. J.



LISTÁRNA REDAKCE:

DĚLANE HISTORIÍ: Minulá dvě čísla ČECHO-SLOVÁKA budou patřit do historie exilové tisku. Je to patrně poprvé, kdy bylo použito v čs. svobodných novinách plnobarevných reprodukcí. Náklad na tyto dva obrazy byl rovných 100 (\$ 300). Plotny budou ovšem použity i k tisku VÁNOČNÍCH A NOVOROČNÍCH blahopřání. Redakce věří, že čtenáři ocení její snahu dát exilu k dispozici gratulace jedinečné krásy a podpoří ji tím, že hojně využijí tuto příležitost. SČTS.

LORD MORRISON Z LAMBETHU, ředitel Svob. čl. tiskové společnosti odjede v nejbližších dnech do Bonnu jako host vlády Federálního Německa. Bude mít rozhovory s kancléřem Erhardtem, min. zahr. Schroederem, předs. Bundestagu, vedoucími představiteli sociální demokracie a s brit. velvysl. Sir Frank Robertsem. Poté navštíví i jiná města včetně Berlína, kde bude konferovat se starostou W. Brandtem a vedoucími západních vojenských misí. Do Británie se vrátí přes Hamburk. (Výhradní zpráva FCI/DT)

JSTE SPOKOJENI ????

Tato otázka se netýká jen Čechoslováka či FCI. "Volná tribuna" na 6. str. je VAŠE tribuna. Je otevřena všem, kteří jsou s to komentovat, kritizovat či navrhnout slusným a stručným způsobem cokoliv, co se týká našich společných zájmů politických, hospodářských, kulturních a pod. Je to také tribuna, jejíž prostřednictvím můžete být ve styku s domovem. Č. je čten řadou odpovědných osob doma, které informují svoje okolí. Když EXIL MLČÍ, právě tyto lidé, kteří dychtivě očekávají každý náznak aktivity, jsou velmi zklamaní. A PROTO: píšete = stručně a jasně. Č. není měsíční věstník, snůška "historických" úvah, oslav a jubilejí. Č. jsou ŽIVÉ TÝDENNÍ NOVINY a VY JE MÁTE SPOLUTVORIT. SČTS.

ČECHOSLOVÁK JE LIST, KTERÝ BOJUJE!

Naše Amerika :

SPOLKOVÉ ZPRAVODAJSTVÍ:

**** 30.000 KORESPONDENČNÍCH LÍSTKŮ** vydal a rozeslal Čs. VÝBOR PRO VYDÁNÍ SOKOLSKÉ ZNÁMKY. Je na nich předtištěn text žádosti za vydání známky. Akci mají podpořit veškeré US spolky tím, že zašlou podepsané lístky MINISTERSTVU POŠT do Washingtonu. O vydání známky bude rozhodnuto v nejbližších týdnech. Ve prospěch akce se již vyslovilo 45 senátorů a kongresníků a všechny čs. krajské spolky - s výjimkou komunistických. (OND)

**** JUBILEJNÍ SOKOLSKÝ SLET** : Náčelnictvo Americké obce sokolské provádí již pilně nácvik sletových prostných pro slet v r 1965. James L. ČIHÁK vylíčil v Americkém Sokole historii založení Sokola a jeho růst. Bláža J. ČIHÁKOVÁ popsala zájezd AOS do New Yorku, Pittsburghu a Washingtonu. K. PRCHAL vzpoměl dr. M. TYRŠE a památky M. J. HUSA. V listě je obsáhlé zpravodajství o činnosti žup a jednot. (Ch.)

**** PĚVECKÝ SBOR ČSA v Chicagu** oslaví 25 let činnosti svého mužského souboru 18.10. koncertem ve velkém auditoriu Mortonovy vyšší školy v Berwynu. Bude jej řídit sbormistr Frank Kubina. Jako solisté účinkují: M. Mattei (jde o pí. M. Matějčkovou, která je slovenského původu), Dušan Georgievič a M. Nekolný. Ti již společně a s úspěchem vystoupili na Čs. dnu na Světové výstavě v New Yorku. (OND)

**** VÝROČÍ SLOVENSKÉHO NÁRODNÍHO POVSTÁNÍ** : Ko-ordinační sbor českých a slovenských krajských organizací a ČSNRA uspořádají 3. října velkou oslavu 20. výročí SLOVENSKÉHO POVSTÁNÍ v Mortonově škole v Berwynu. (**)

**** CO SE STALO S DVOŘÁKOVOU BUSTOU ?** V dopise Americkým listům upozorňuje J. Kučera z Washingtonu, že při návštěvě Lincoln Center v New Yorku marně hledal Dvořákovu bustu, dílo slavného Mestrovíče, jež tam byla umístěna v květnu r 1963. Žádá, aby se zjistilo, co se s bustou stalo. PŘEKVAPUJE, že pisatel nemohl věc zjistit dotazem na ředitelství Lincoln Center. (AL/JJ)

**** KAFKA ZA DOLARY** : V Praze rozumí obchodu, zejména pokud přináší tvrdé valuty. Zájem západních návštěvníků o Kafku je tak veliký, že zavedli "KAFKUV OKRUH" na němž * Čedok * ukáže všech, co je spojeno s Kafkovou osobností: rodný dům, další domy kde žila Kafkova rodina, domek ve Zlaté uličce, který měl pronajmutý jako pracovnu, také Pražskou pojišťovnu, kde byl zaměstnán a kavárnu ARCO, kde sedával. Cesta stojí 3 dolary... (M)

CHURCHILLOVY PAMĚTI - PRO VÁS!

Knižní novinky: Velmi mnoho čtenářů projevílo zájem o Válečné paměti Winstona Churchilla z II. světové války. Vyšly v 6 svazcích, v nichž je i veliký kus naší novodobé historie a tragédie. Od přání k uskutečnění dělila zájemce cena: cca £ 8,10,- za celé dílo. DNES však, na Churchillovo přání, vyšly Paměti v levném brožovaném (ale velmi trvanlivém vydání) za pouhých 5š za svazek. Tedy celkem za 12 svazků £ 3, \$ 7,15,-, tj. asi třetina za úplné dílo, které Vám opatří SČKS.

Nazi Propaganda

Z. A. B. Zeman

In spite of every disadvantage Hitler achieved supreme power for himself and his party in the space of ten years. Mr Zeman shows how this came about in spite of the poverty of the Nazi

ideology; he also considers the technical details of Hitler's propaganda and the way in which it operated in a highly industrialized state. '... should be read carefully, not only because it helps to explain the phenomenally rapid rise of the Nazis but also because it may enable us to recognize more quickly the warning signs if someone somewhere tries to revive these deadly techniques.' THE GUARDIAN Illustrated 35s net Published in association with the Wiener Library



Volná tribuna:

ČTENÁŘŮM Z VLASTI A DO VLASTI *

(Dopis) Po tak dlouhé době vlády československého Gestapa následuje knížka Mňachova opravdu opožděně dlouhou řadu knih, zahájenu Kravčenkem, Tokajem, Guzenkem, Buber-Neumannovou, Wittaker Chambersem, Koestlerem, Džilasem a nesčetných poctivců, kteří poznali skutečnost, ale nevykazují jejich změnu přesvědčení.

SPRAVEDLNOST NESMÍ PLATIT JEN PRO KOMUNISTY. Velká většina našich nejlepších občanů utrpěla těžké krivdy a dosud jsou schvalovány. Při tom naše bohatá země vyvážela z přebytku, co nyní musí dovážet. Je jí svobodné obyvatelstvo spole s stále k většímu blahobytu, ke zkracování pracovní doby a ke zvyšování sociálních výhod. Proč jsme se nyní proměnili v otrocké roboty se stálým nedostatkem v zásobování, omezeným bydlením v zadrátované hranici, zatím co vedlejší chudé Rakousko oplývá vším a je otevřeno celému světu?

Náš těžce pracující hospodář obdělával s láskou rodnou půdu a byl základem, na němž mohli iniciativní podnikatelé vybudovat silný průmysl a bohatý kulturní život.

Komunisté tuto požehnanou zemi rozvrátili nenávistí a závistí, prosytili obyvatelstvo udavačstvím. Dokázali, že nelze organizovat lidskou společnost bez Boha, že se tak stane jen proti člověku. Bible je nejstarší knihou světa a dosud dokazuje, že de satero přikázání je cesta z úpadku k novému rozkvětu. Naše vlast bude opět v čele po kroku, připojí-li se k úsilí o rozvoj duchovních hodnot a vrátí občanům lidskou důstojnost.

Je na našich lidech zasadit se o nápravu. Pozorovatel ze Západu

*** ČECHOSLOVÁKA** čte mnoho krajanů, kteří přijíždějí na dovolenou na Západ a stále více se čte také doma... Těm všem jsou určeny hořejší řádky našeho dopisovatele, který si přeje zůstat jen "Pozorovatelem ze Západu". Dopisy jemu určené budou ihned doručeny a je na něm, zda-li odpoví přímo nebo naším prostřednictvím. Red. Č.

"DŮLEŽITÁ FUNKCE"

(Dopis) Na výzvu za snižení admin. výloh, zasílám předplatné na r 1965. Č. plní důležitou informační roli. Přeji Vám k další práci hodně zdaru. FSH, MD (New York)

PŘEDPLATNÉ ČECHOSLOVÁKA

Ročně lodní poštou do celého světa: £1.15s., \$5, austr. £25:WDM 20. LE-TECKY: £ 2.8,- \$7, austr. £3. 7s ZÁJEMCI O OZNÁMKY A INSERTY nechť si lask. vyžádají sazby v administraci. Č. jde týdně letecky do 80 zemí. Je neirozšířenějším pojítkem s čs. zahraničím.

Čechoslovák FCI
o zahraničí

Vydavatel : Svob. čs. tisková společnost.
Redaktor: Josef Josten,
4 Holland Road, London, W.14 (G.B.)
Telephone: WEstern 2259 or 9021
Registered at the G.P.O. as a newspaper.